

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1984-1985

17 JUNI 1985

WETSONTWERP

betreffende de radiodistributie
en de teledistributienetten
en betreffende de handelspubliciteit
op radio en televisie

AMENDEMENTEN

VOORGESTELD DOOR DE HEER VAN ELEWYCK c.s.

Artikel 1

1) In het 8°, het woord « handelsvennootschap » vervangen door het woord « rechtspersoon ».

VERANTWOORDING

De produktie van klank- en/of televisieprogramma's is niet het monopolie van handelsvennootschappen.

2) Het 9° vervangen door de volgende tekst :

« 9° Radio-omroepdienst : de dienst voor omgeroepen radioverbindingen die uitzendingen verzorgt, welke bestemd zijn om rechtstreeks door het publiek in het algemeen te worden ontvangen. Deze uitzendingen bestaan uit klanken en/of beelden. »

VERANTWOORDING

a) « Omgeroepen » radioverbindingen duiden op het gebruik van de ether, al dan niet via satellieten.

b) Men « doet » geen uitzendingen.

c) Er bestaan bij de radio-omroepdiensten geen « andere soorten van uitzendingen » dan klanken en/of beelden.

Zie :

1222 (1984-1985) :

— Nr 1 : Wetsontwerp.

— Nrs 2 en 3 : Amendementen.

Chambre des Représentants

SESSION 1984-1985

17 JUIN 1985

PROJET DE LOI

relatif aux réseaux de radiodistribution
et de télédistribution
et à la publicité commerciale
à la radio et à la télévision

AMENDEMENTS

PRÉSENTÉS PAR M. VAN ELEWYCK et consorts

Article 1

1) Au 8°, remplacer les mots « société commerciale » par les mots « personne morale ».

JUSTIFICATION

Les sociétés commerciales n'ont pas le monopole de la production de programmes sonores et/ou de télévision.

2) Remplacer le 9° par ce qui suit :

« 9° Service de radiodiffusion : le service de communications radiodiffusées dont les émissions sont destinées à être reçues directement par le public en général. Ces émissions sont sonores et/ou de télévision. »

JUSTIFICATION

a) Les termes « communications radiodiffusées » indiquent que le service utilise l'éther, éventuellement par l'intermédiaire de satellites.

b) L'expression « uitzendingen doen », qui figure dans le texte néerlandais, est incorrecte.

c) Il n'existe pas, en ce qui concerne les services de radiodiffusion, « d'autres genres d'émissions » que les émissions sonores et/ou de télévision.

Voir :

1222 (1984-1985) :

— No 1 : Projet de loi.

— Nos 2 et 3 : Amendements.

3) In het 11^e, de woorden « het station » tot « waarvoor » vervangen door de woorden « het station van een privé-radio omroepvereniging ».

VERANTWOORDING

Fen « private radio-omroepdienst » is in tegenspraak met de omschrijving 1. 9^e.

« Art. 2

1) In het tweede lid, de laatste zin vervangen door wat volgt :

« Zij kan worden ingetrokken in geval van inbreuk op deze wet, op de uitvoeringsbepalingen ervan of op decreten uitgevaardigd door de terzake bevoegde Gemeenschap. »

VERANTWOORDING

Via decreten worden eveneens verplichtingen opgelegd aan de verleiders. De Gemeenschappen zijn echter niet bevoegd maatregelen te treffen met betrekking tot de vergoedingen.

2) In het vierde lid, de woorden : « de overgebrachte programma's waarvoor machtiging is verleend » weglaten.

VERANTWOORDING

In de Memorie van toelichting van het wetsontwerp wordt terecht verwezen naar artikel 4, 6^o, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 en naar de parlementaire voorbereiding ervan. De inhoud van alle klank- en televisieprogramma's die langs kabel worden verdeeld, is inderdaad een gemeenschapszaak. Het komt de nationale minister dan ook niet toe, te bepalen, voor welke programma's machtiging wordt verleend.

J. VAN ELEWYCK
A. BOGAERTS
A. DE BEUL
R. COLLIGNON
E. DERYCKE

Art. 2bis (nieuw)

Een artikel 2bis (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

« Art. 2bis. — De verdeler is :

- ofwel de Regie van Telegrafie en Telefonie;
- ofwel het Provinciebestuur, een provinciale dienst of een provinciale regie;
- ofwel het Gemeentebestuur, een gemeentelijke dienst of een gemeentelijke regie;
- ofwel een intercommunale, al dan niet in samenwerking met het provinciebestuur. »

VERANTWOORDING

In het licht van de nieuwe verantwoordelijkheden, mogelijkheden en verplichtingen van de verdeler past het zijn statuut duidelijk te omschrijven.

J. VAN ELEWYCK
A. BOGAERTS
A. DE BEUL
E. DERYCKE

3) Au 11^e, remplacer les mots « la station d'un service de radiodiffusion sonore privé » par les mots « la station d'une société de radiodiffusion privée ».

JUSTIFICATION

L'expression « service de radiodiffusion privé » est en contradiction avec la définition 1. 9^e.

Art. 2

1) Au deuxième alinéa, remplacer la dernière phrase par ce qui suit :

« Elle peut être révoquée en cas de violation des dispositions de la présente loi, de ses arrêtés d'exécution ou des décrets pris par la Communauté compétente. »

JUSTIFICATION

Des obligations sont également imposées aux distributeurs par voie de décrets. Les Communautés ne sont toutefois pas habilitées à prendre des mesures en ce qui concerne les autorisations.

2) Remplacer le quatrième alinéa par ce qui suit : « L'autorisation mentionne le territoire d'exploitation ainsi que les fréquences sur lesquelles les programmes sont transmis ».

JUSTIFICATION

L'Exposé des motifs du projet de loi fait, à juste titre, référence à l'article 4, 6^o, de la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980 ainsi qu'aux travaux parlementaires qui ont présidé à sa préparation. Il appert en effet de cet article que le contenu de tous les programmes sonores ou de télévision distribués par câble ressortit à la compétence des Communautés. Il n'appartient, dès lors pas à un ministre national de déterminer quels sont les programmes susceptibles d'être autorisés.

Art. 2bis (nouveau)

Insérer un article 2bis (nouveau), libellé comme suit :

« Art. 2bis. — Le distributeur est :

- soit la Régie des Télégraphes et des Téléphones;
- soit l'administration provinciale, un service provincial ou une régie provinciale;
- soit l'administration communale, un service communal ou une régie communale;
- soit une intercommunale, travaillant ou non en collaboration avec l'administration provinciale. »

JUSTIFICATION

Eu égard aux responsabilités, possibilités et obligations nouvelles des distributeurs, il s'indique de définir clairement leur statut.

Art. 3

Dit artikel aanvullen met een tweede paragraaf luidend als volgt :

« § 2. De andere bepalingen van dit hoofdstuk zijn echter ook van toepassing op de collectieve antennes. »

VERANTWOORDING

Het past dat de abonnementsprijs voor de collectieve antennes eveneens valt onder de reglementering bedoeld in artikel 4, de verbodsbepalingen in artikels 5 tot 8 ongewoonten moeten ook gelden voor de collectieve antennes. Deze installaties moeten eveneens voldoen aan de minimum technische eisen gesteld in artikel 9, terwijl de eigenaars van collectieve antennes ook moeten kunnen genieten van de rechten vermeld in artikel 10.

Art. 4

Het tweede lid vervangen door wat volgt :

« De bepalingen van dit artikel zijn niet van toepassing op de krachtens artikel 6 verzekerde diensten. »

VERANTWOORDING

Dit amendement is bedoeld om verwarring te voorkomen. Inderdaad, de bepaling in de eerste alinea « andere diensten aan de abonnees » kan dubbel lopen met het gestelde in artikel 7.

J. VAN ELEWYCK
A. BOGAERTS
A. DE BEUL
R. COLLIGNON
E. DERYCKE

Art. 7

Dit artikel weglaten.

VERANTWOORDING

Het Nationale Parlement is volgens de Vlaamse Executieve niet bevoegd. Eenzelfde bepaling is namelijk opgenomen in artikel 4 van het ontwerp van decreet inzake het gebruik van de kabel (Vlaamse Raad, Stuk n° 303/1), waarvan de artikelen goedgekeurd werden door de Commissie Mediabeleid van bedoelde Raad.

J. VAN ELEWYCK
A. BOGAERTS
A. DE BEUL
E. DERYCKE

Art. 3

Compléter cet article par un § 2, libellé comme suit :

« § 2. Les autres dispositions du présent chapitre s'appliquent toutefois également aux antennes collectives. »

JUSTIFICATION

Il convient que la réglementation prévue à l'article 4 s'applique également au prix de l'abonnement aux antennes collectives; de même les interdictions prévues aux articles 5 à 8 doivent s'appliquer aussi aux antennes collectives. Ces installations doivent en outre satisfaire aux prescriptions techniques minimales visées à l'article 9. Par ailleurs, les propriétaires d'antennes collectives doivent également pouvoir bénéficier des droits prévus à l'article 10.

Art. 4

Remplacer le deuxième alinéa par ce qui suit :

« Les dispositions du présent article ne s'appliquent pas aux services assurés en vertu de l'article 6. »

JUSTIFICATION

Le présent amendement tend à éviter toute confusion. La disposition du premier alinéa « autres services aux abonnés » peut en effet faire double emploi avec celles de l'article 7.

Art. 7

Supprimer cet article.

JUSTIFICATION

L'Exécutif flamand estime que le Parlement national n'est pas compétent en la matière. Une disposition similaire est en effet prévue à l'article 4 du projet de décret relatif à l'utilisation du câble (Doc. Conseil flamand, n° 303/1), dont les articles ont été adoptés par la Commission de la Politique des Médias dudit Conseil.